



**CONVENIO ENTRE LA DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS
Y EL CENTRO DE DESPACHANTES DE ADUANA DEL PARAGUAY
PARA LA ELABORACION DEL DISEÑO DEL PROYECTO
"UNIVERSIDAD DE ADMINISTRACION ADUANERA Y COMERCIO
INTERNACIONAL" DE LA DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS Y
DEL CENTRO DE DESPACHANTES DE ADUANA DEL PARAGUAY**

En la ciudad de Asunción República del Paraguay, a los trece días del mes de junio del año dos mil ocho, entre la Dirección Nacional de Aduanas (en adelante denominada **DNA**), representada por **MARGARITA DIAZ DE VIVAR**, Directora Nacional de Aduanas, nombrada en tal carácter por Decreto N° 4671, de fecha 5 de Enero de 2005, con domicilio legal en la sede de la Institución, sito en la calle El Paraguay Independiente y Colon, y por la otra parte, el Centro de Despachantes de Aduana del Paraguay (en adelante **CDAP**) representado por su Presidente **ALBERTO TABEL UNSAIN**, con C.I. N° 311.155, con domicilio en Montevideo N° 173 entre Pte. Franco y Benjamín Constant de esta ciudad, se celebra el presente convenio que se registrá bajo las siguientes cláusulas:-----

PRIMERA: La **DNA** y el **CDAP** se comprometen a la elaboración del diseño del Proyecto denominado "**UNIVERSIDAD DE ADMINISTRACION ADUANERA Y COMERCIO INTERNACIONAL**" DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS Y DEL CENTRO DE DESPACHANTES DE ADUANA DEL PARAGUAY, cuyo estudio estará a cargo de la Dirección de Recursos Humanos de la **DNA** y la Dirección del Dpto. de Formación y Capacitación Profesional del **CDAP**. Los objetivos del Proyecto son los siguientes:

- Brindar educación a nivel superior, estimulando el espíritu creativo y crítico de los profesores y estudiantes mediante la investigación científica y tecnológica y el cultivo de las artes y de las letras.
- Formar a los profesionales, técnicos investigadores necesarios para el país, munidos de valores trascendentes para contribuir al bienestar del pueblo.
- Poseer y producir bienes y prestar los servicios relacionados con sus fines.
- Divulgar trabajos de carácter científico, tecnológico, educativo, artístico.
- Formar los recursos humanos necesarios para la docencia y la investigación y propender al perfeccionamiento de los graduados.

SEGUNDA: La **DNA** y el **CDAP** serán responsables de la elaboración del diseño del proyecto, confección de las mallas curriculares, de la supervisión de los contenidos programáticos y su fundamentación, de la estructura funcional y selección del personal docente y administrativo para la puesta en funcionamiento de la Universidad de Administración Aduanera y Comercio Internacional.



162-

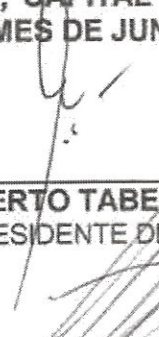
TERCERA: La DNA y el CDAP gestionarán la obtención de los recursos indispensables para solventar todos los costos que conlleven la creación y mantenimiento de la **UNIVERSIDAD DE ADMINISTRACION ADUANERA Y COMERCIO INTERNACIONAL DE LA DNA Y DEL CDAP.**


CUARTA: La DNA y el CDAP asumen la responsabilidad de la administración del Proyecto de creación de la **UNIVERSIDAD DE ADMINISTRACION ADUANERA Y COMERCIO INTERNACIONAL DE LA DNA Y DEL CDAP**, tanto respecto a la emisión de los recibos legales pertinentes por los gastos realizados mientras dure el Proyecto, como por la gestión de control y auditoría.

QUINTA: La DNA y el CDAP tendrán 90 días calendario, para la presentación al Consejo de Universidades creado por Ley No. 136/93 el Proyecto de Creación de la **UNIVERSIDAD DE ADMINISTRACION ADUANERA Y COMERCIO INTERNACIONAL DE LA DNA Y DEL CDAP**. Por circunstancias ajenas a la DNA y al CDAP y/o por fuerza mayor este plazo podrá extenderse hasta 30 días calendario.

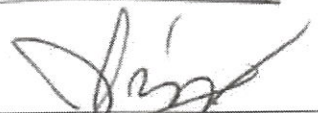
SEXTA: El presente convenio tendrá una duración de 10 (diez) años, a partir de la firma del mismo por las partes, pudiendo ser prorrogable en forma automática. El Convenio podrá ser rescindido por cualquiera de las partes, mediante comunicación escrita previa, con por lo menos noventa días de anticipación, sin que esto genere obligación de ningún tipo para las partes.


PREVIA LECTURA Y RATIFICACIÓN DE LAS CLÁUSULAS PRECEDENTES, LAS PARTES SUSCRIBEN EN PRUEBA DE CONFORMIDAD ESTE ACUERDO EN DOS EJEMPLARES DEL MISMO TENOR Y EFECTO, EN LA CIUDAD DE ASUNCIÓN, CAPITAL DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY A LOS TRECE DÍAS DEL MES DE JUNIO DEL AÑO DOS MIL OCHO.


ALBERTO TABEL UNSAIN
PRESIDENTE DEL CDAP


MARGARITA DIAZ DE VIVAR
DIRECTORA NACIONAL DE ADUANAS


CARLOS AYALA ALBERTINI
SECRETARIO DEL CDAP


MARIA BENIGNA DELEON
DIRECTORA DE RRHH


MARINA DIAZ DE VIVAR
DIRECTORA DEL DFCP



ANEXO N° 1

ANEXO AL CONVENIO ENTRE LA DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS Y EL CENTRO DE DESPACHANTES DE ADUANA DEL PARAGUAY PARA LA ELABORACIÓN DEL DISEÑO DEL PROYECTO "UNIVERSIDAD DE ADMINISTRACION ADUANERA Y COMERCIO INTERNACIONAL" DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS Y DEL CENTRO DE DESPACHANTES DE ADUANA DEL PARAGUAY".

En la ciudad de Asunción República del Paraguay, a los 26 días del mes de junio del año 2008.

La DNA y el CDAP se han comprometido a impulsar la creación y funcionamiento de una Universidad de Administración Aduanera y Comercio Internacional, para lo cual deberán elaborar conjuntamente el estudio y diseño del proyecto, razón por la cual y considerando la necesidad de avanzar con el referido proyecto, acuerdan el presente primer anexo al convenio celebrado en fecha 13 de junio de 2008.

PRIMERA: Las partes destacan la relación y la cooperación existente entre la DNA y el CDAP que ha permitido el desarrollo de importantes avances en la tecnificación de las operaciones y gestiones aduaneras, así como para la formación de despachantes de aduana a través del Departamento de Formación y Capacitación Profesional del CDAP y la Dirección de Recursos Humanos de la DNA, por lo que manifiestan su interés en que el proyecto y su desarrollo, si resultare posible, tengan una estructura jurídica y financiera similar, a fin de asegurar un alto nivel de eficacia.

SEGUNDA: El equipo técnico conjunto integrado por representantes de la DNA y el CDAP, en forma paritaria, tendrá a su cargo impulsar el programa para la elaboración y diseño del análisis de los contenidos de los programas a ser desarrollados por la Universidad de Administración y Comercio Internacional, la elaboración de la malla curricular, el análisis y propuesta de estructura institucional, funcional y financiera, teniendo siempre presente la naturaleza jurídica de ambas instituciones. Establecen igualmente el método de selección de docentes y personal administrativo. Este equipo recibirá las sugerencias e insumos que puedan ser proporcionados por cada entidad por medio de sus representantes o comisiones designadas.

TERCERA: Teniendo presente el objetivo y el tiempo de desarrollo que precisa la creación y funcionamiento de una Universidad de Administración Aduanera y Comercio Internacional, tanto la DNA como el CDAP acuerdan modificar la cláusula sexta del convenio celebrado entre ambas instituciones, dejando establecido que la duración mínima de la misma será de veinte años.

Roberto Tabell
Presidente CDAP

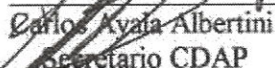



CUARTA: Las partes podrán resolver el presente convenio, sólo por razones de fuerza mayor, con la anticipación señalada en el convenio, debiendo constituirse un comisión especial que acordará las bases de transición necesarias atendiendo el interés de terceros y los intereses institucionales de cada una de las entidades comprometidas, buscando en todo momento la continuidad de la institución educativa superior de formación aduanera y de comercio internacional.

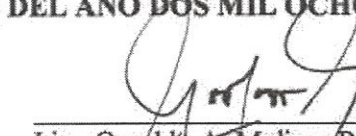
QUINTA: El proyecto de creación de la Universidad de Administración Aduanera y Comercio Internacional, se elaborará según los estándares autorizados y establecidos por la Organización Mundial de Aduanas (OMA), con el objetivo de su inclusión en la Red Internacional de Universidades Aduaneras (International Network of Customs Universities, INCU).


PREVIA LECTURA Y RATIFICACIÓN DE LAS CLÁUSULAS PRECEDENTES DEL PRESENTE PRIMER ANEXO AL CONVENIO ENTRE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS Y EL CENTRO DE DESPACHANTES DE ADUANA DEL PARAGUAY PARA LA ELABORACIÓN DEL DISEÑO DEL PROYECTO "UNIVERSIDAD DE ADMINISTRACIÓN ADUANERA Y COMERCIO INTERNACIONAL" DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS Y DEL CENTRO DE DESPACHANTES DE ADUANA DEL PARAGUAY, FIRMAN LAS PARTES EN DOS EJEMPLARES DEL MISMO TENER Y EFECTO, EN LA CIUDAD DE ASUNCIÓN, CAPITAL DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY, A LOS VEINTE Y SEIS DÍAS DEL MES DE JUNIO DEL AÑO DOS MIL OCHO.


Alberto Tabel
Presidente CDAP


Carlos Ayala Albertini
Secretario CDAP


Abog. Marina Díaz de Vivar
Directora del DFCEP-CDAP


Lic. Osvaldo A. Molinas Riso
Director Nacional Adjunto-DNA


Lic. Maria Benigna de León
Directora de RRHH-DNA



ANEXO 2

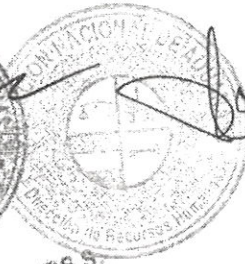


ANEXO AL CONVENIO ENTRE LA DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS Y EL CENTRO DE DESPACHANTES DE ADUANA DEL PARAGUAY PARA EL FUNCIONAMIENTO DE LA "UNIVERSIDAD DE ADMINISTRACIÓN ADUANERA Y COMERCIO INTERNACIONAL"

La Dirección Nacional de Aduanas "DNA" y el Centro de Despachantes de Aduana del Paraguay "CDAP", teniendo presente:

- a) El convenio celebrado entre la Dirección Nacional de Aduanas y el Centro de Despachantes de Aduana del Paraguay celebrado en fecha 13 de junio de 2008, direccionado a la profundización de los estudios relacionados a los estudios aduaneros y al comercio internacional por medio de una entidad de formación superior que recoja los programas impulsados por la Organización Mundial de Aduanas "OMA".
- b). De que por medio del Anexo N° 1 al referido Convenio se modificó la cláusula sexta, atendiendo a que el objetivo y el tiempo de desarrollo del proyecto conforme a los contenidos del programa elaborado por la comisión conjunta creada a dicho efecto, requiere de la constitución de una universidad para el desarrollo de los programas elaborados.
- c). La relación existente entre ambas entidades, que han impulsado el desarrollado, funcionamiento y actualización del Sistema Sofia, así como la especialización de los Despachantes de Aduanas a través del Departamento de Formación y Capacitación Profesional, autorizado como curso habilitante para acceder a la matrícula de Despachantes de Aduanas por la Dirección Nacional de Aduanas.
- d). La necesidad de avanzar en la formación y especialización en la formación aduanera y el comercio internacional tanto de los agentes aduaneros como de los funcionarios de la Dirección Nacional de Aduanas.
- e). Lo dispuesto con relación a la habilitación de Despachantes de Aduanas por el Art. 20 del Código Aduanero (Ley N° 2422/04), en especial sus incisos d) y g), para cuya formación se ha reconocido necesario cumplir las exigencias de contenidos establecidos en el curso desarrollado en el Centro de Despachantes de Aduanas a efectos de la inscripción en la Dirección Nacional de Aduanas como despachantes conforme al Art. 28 y 29 y concordantes de la reglamentación del Código Aduanero dispuesta por Decreto N° 4672/05.
- f). La necesidad de compatibilizar y complementar el curso de habilitación desarrollado por el Centro de Despachantes de Aduanas del Paraguay con el convenio o convenios que pudiera celebrar la Dirección Nacional de Aduanas para apoyar la formación y especialización en el área de la Administración Aduanera y Comercio Internacional,

Alberto Tabel
Presidente CDAP



CARLOS V. RIOS S.
Director Nacional de Aduanas



ACUERDAN:



1º). La Dirección Nacional de Aduanas del Paraguay, de conformidad a la Resolución N° 154 de fecha 24 de mayo de 2005 y al Art. 44 del Decreto 4672/05 Reglamentario del Código Aduanero, ratifica la aprobación del curso desarrollado por el Centro de Despachantes de Aduanas del Paraguay como requisito y exigencia para la habilitación de los Despachantes de Aduanas de acuerdo al Art. 20 inc. d), así como el examen y requerido con relación al Art. 20 inc g) para la matrícula e inscripción como Despachantes de Aduanas

2º). Los programas de cursos de formación que incluyan programas relacionados a la formación de despachantes de aduanas, para ajustarse a las exigencias de las disposiciones antes citadas, deberán ser adecuados al programa establecido por el Centro de Despachantes de Aduanas del Paraguay y la matriculación y habilitación será otorgada previa aprobación del examen del referido curso.

3º). El Centro de Despachantes de Aduanas podrá celebrar acuerdo y convenios con institutos o entidades de formación superior, a fin de impulsar y complementar el curriculum formativo en áreas aduaneras y de formación de Despachantes de Aduanas.

4º). El Centro de Despachantes de Aduanas del Paraguay impulsará los trámites necesarios para la creación y administración de un Instituto de Formación para Despachantes de Aduanas, el cual una vez aprobado por el Ministerio de Educación y el Poder Ejecutivo, administrará el programa de formación para Despachantes de Aduanas, sin perjuicio de las gestiones destinadas a la creación y formación de la Universidad en Administración Aduanera y Comercio Internacional referido en los convenios antes citados, por lo que quedan vigentes las cláusulas del convenio que no hubieran sido modificadas por el presente acuerdo.

PREVIA LECTURA Y RATIFICACIÓN DE LAS CLAUSULAS PRECEDENTES DEL PRESENTE PRIMER ANEXO AL CONVENIO ENTRE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS Y EL CENTRO DE DESPACHANTES DE ADUANAS DEL PARAGUAY PARA LA ELABORACION DEL DISEÑO DEL PROYECTO "UNIVERSIDAD DE ADMINISTRACIÓN ADUANERA Y COMERCIO INTERNACIONAL" DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS Y DEL CENTRO DE DESPACHANTES DE ADUANAS DEL PARAGUAY.

ALBERTO TABEL UNSAIN
PRESIDENTE CDAP

CARLOS AYALA ALBERTINI
SECRETARIO CDAP



de febrero de 2009.

CARLOS VIDAL RIOS
DIRECTOR DNA

MARIA BENIGNA DE LEON
DIRECTORA RRHH DNA